

**Einladung und Ausschreibung zur
Österreichischen MTBO Meisterschaft
Lang- und AC Mitteldistanz**

**und
Ungarischem Cup**

**am
11. und 12. Juni 2022
Draßburg/Burgenland**

Meghívó és versenykiírás

**az Osztrák Hosszútávú MTBO (tájékoztatósi kerékpáros)
Bajnokságra és Középtávú Kupára**

valamint

Magyar Kupára

**2022. június 11-én és 12-én
Draßburgban (Burgenland)**



Ehrenschutz: Bürgermeister Ing. Christoph Haider

Organisation:

Veranstalter: Österreichischer Fachverband für Orientierungslauf

Durchführung: HSV OL Wr. Neustadt

Wettkampfleiterin: Elisabeth Kirchmeir

Bahnleger: Harald Lipphart-Kirchmeir

Techn. Delegierter: Walter Dravetz

COVID-19 Elisabeth Kirchmeir

Beauftragte

Treffpunkt: Sportplatz, ASV Sportverein Draßburg, 7021 Draßburg, Waldgasse

Anreise: S31/S4 Abfahrt Mattersburg, weiter B50 bis Zemendorf, ab Kreuzung B 50/ Wiener Neustädterstraße ausgeschildert oder direkt mit der ÖBB Bahnhof Draßburg (1,5km Fußmarsch bis zum Sportplatz)

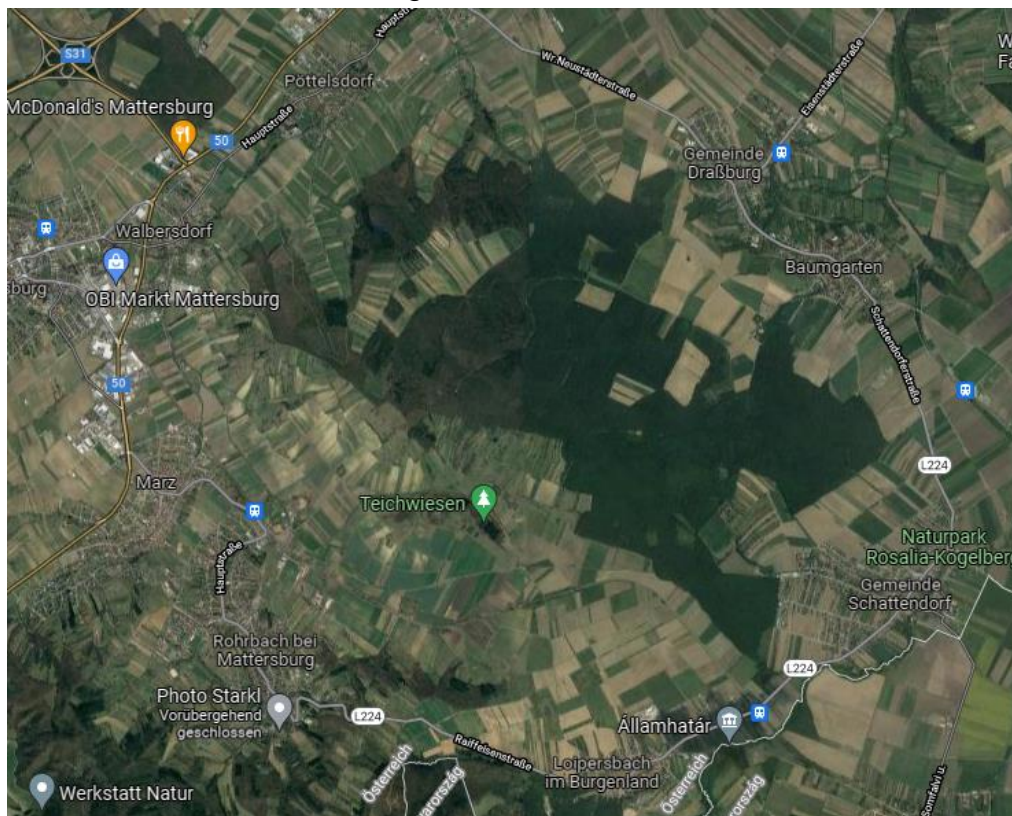
Wettkampfbereich: Sportplatz, ASV Sportverein Draßburg, 7021 Draßburg, Waldgasse

Erster Start: Sa 11.6. 13:00 Uhr (ÖSTM & ÖM Langdistanz)

So 12.6. 10:00 Uhr (AC Mitteldistanz + NÖ Landesmeisterschaften)

Karte: Karte Kogelgemeindenwald, 1:15.000/1:10.000, Aufnahme 2019/2021, Äquidistanz 5m, Kartenzeichner Tibor Erdélyi & Harald Lipphart-Kirchmeir

Sperrgebiet Den Wettkämpfern und auch ihren Betreuern, Trainern, Mannschaftsführern etc. ist es bis zum Wettkampf verboten, sich im Wettkampfbereich aufzuhalten. Es ist nur die Durchfahrt (mit Auto, Moped etc.) auf öffentlichen, für den Autoverkehr zugelassenen Straßen erlaubt. Das Sperrgebiet umfasst das Ackerland und Waldgebiet zwischen den Gemeinden Draßburg, Baumgarten, Schattendorf, Loipersbach, Rohrbach, Marz, Mattersburg, Pöttelsdorf und Zemendorf.



SI-System

SI Air+ Chip (long range – 1,5m). **Keine Möglichkeit zur Verwendung herkömmlicher SI-Chips!**

- Siegerehrung:** Sa 11.6. 16:30 Uhr
So 12.6. 13:30 Uhr
- Preise:** Medaillen und Sachpreise
- Internet:** Informationen unter www.oefol.at oder <http://www.schreiberei.co.at/pannonia-orienteeing-days.html>
Die Startliste ist ab Donnerstag, 9. Juni 2022 abends abrufbar
Die Streckenlängen werden bis längstens 2 Wochen vor dem Wettkampf veröffentlicht.
- Unterkunft:** <https://www.burgenland.info/de/start.html>
- Eventhomepage** <http://www.schreiberei.co.at/pannonia-orienteeing-days.html>

Kategorien:

AC- und Meisterschaftskategorien	D/H-14, D/H-17, D/H-20, D/H21E, D/H 40-, D/H 50-, D/H 60-, H70-D/H-K
Rahmenbewerbe OL:	Neulinge, Direkt, E-Bike, Familie
Startberechtigt:	In den Austriacup Kategorien nur ÖFOL-Mitglieder, Mitglieder ausländischer Vereine sind als Gäste willkommen. In den Rahmenbewerben sind alle startberechtigt.

Nennungen:

- Nenngeld:** D/H-14, Neulinge, Familie € 7.-
D/H-17 € 8.-
Alle übrigen Kategorien € 16.-
Nenngeld-Ermäßigung ab dem 16. Teilnehmenden 10%, ab dem 26. Teilnehmenden 15% und ab dem 41. Teilnehmenden 20%.
- Nennungen:** Über ANNE <http://www.oefol.at/anne/> oder haliki67@live.com bis Fr. 3. Juni 2022 (**keine Spätnennung oder Nachnennung möglich!**)
- Bankverbindung:** Empfänger: HSV OL Wr. Neustadt
IBAN: AT08 3293 7000 0064 1662
BIC: RLNWATWWWRN
Raiffeisen Regionalbank Wiener Neustadt
- Ungarischer Cup** D/H-14, D/H-17, D/H-20, D/H21E, D/H 40-, D/H 50-, D/H 60-, H70-, D/H-K
- Startberechtigt:** Teilnehmer der Cup-Serie laut Ungarischer Cup-Ausschreibung
- Nennungen:** Über mtbo.entry@gmail.com bis Fr. 3. Juni 2022 (**keine Spätnennung oder Nachnennung möglich!**)
- Nenngeld:** D/H-14 € 3.-

D/H-17	€ 6.-
Alle übrigen Kategorien	€ 10.-

Bezahlung: Über Tamás Jankó

Magyar Kupa D/H-14, D/H-17, D/H-20, D/H21E, D/H 40-, D/H 50-, D/H 60-, H70-, D/H-K

Nevezésre jogosultak: A Magyar Kupában értékelésre kerülő versenyzők

Nevezés: mtbo.entry@gmail.com e-mail címen keresztül 2022. június 3-ig
(késedelmes vagy utólagos nevezés nem lehetséges!)

Nevezési díj:	D/H-14	€ 3.-
	D/H-17	€ 6.-
	Minden más kategória	€ 10.-

Fizetés: Jankó Tamáson keresztül

Allgemeines:

- Sportident wird als elektronisches Punching-System eingesetzt. Besitzer von SI-Chips bitte bei Anmeldung die Nummer der SI-card angeben !
- **System: SI Air+ Chip (long range). Keine Möglichkeit zur Verwendung herkömmlicher SI-Chips!**
Für all jene, die keinen SI-Chip besitzen, besteht die Möglichkeit bei der Unterlagenabgabe einen zum Preis von € 60.- zu erwerben oder zum Preis von € 2.- zu mieten.
- Die Veranstaltung wird nach den gültigen Regeln der Wettlaufordnung des ÖFOL durchgeführt.
- Der durchführende Verein übernimmt keinerlei Haftung für auftretende Schäden jedweder Art, auch nicht gegenüber dritten Personen. Jede(r) Teilnehmer(in) startet auf eigene Gefahr.
- Im Laufgebiet besteht bis zum Wettkampf Trainingsverbot.
- Die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung und des Forstgesetzes sind einzuhalten.
- Bei einer Absage der Veranstaltung übernimmt weder der ÖFOL noch der durchführende Verein eine Haftung für entstandene Kosten.

Általános rendelkezések:

- A pontérintés ellenőrzés Sportident Air+ (long range) elektronikus rendszerrel történik. A saját SIAC számát kérjük a nevezésnél megadni!
Csak SIAC-kal lehet részt venni, a hagyományos Sportident dugókák használata nem lehetséges!
- Aiken nincs saját SIAC-ja, a jelentkezésnél tud vásárolni 60 euróért, vagy bérelni 2 euróért.
- A rendezvény az érvényben lévő ÖFOL (Österreichischer Fachverband für Orientierungslauf - Osztrák Tájéfutó Szakmai Szövetség) versenyszabályzat szerint kerül megrendezésre.
- A szervező klub semmilyen károkért nem vállal felelősséget, harmadik személyekkel szemben sem. Minden résztvevő saját felelősségére indul.
- A versenyig tilos mindenféle edzés a versenyterületen.
- A közúti közlekedés szabályait, és az erdőtörvény rendelkezéseit be kell tartani.
- Az esemény elmaradása esetén sem az ÖFOL, sem a szervező egyesület nem vállal felelősséget a felmerült költségekért.

Datenschutzhinweise

Im Rahmen unserer Veranstaltung werden möglicherweise Fotos und/oder Filme erstellt. Diese Aufnahmen können in verschiedenen Medien (Print/TV/Online) und in Publikationen (Print/Online) unseres Verbandes/Vereins Verwendung finden. Die Verarbeitung dieser Daten erfolgt auf Grund unseres berechtigten Interesses an der Dokumentation der Veranstaltung im Sinne des Artikel 6 Abs 1 lit f DSGVO. Ihnen steht das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch zu. Weitere Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten finden Sie auf unserer Website unter www.anne.at/datenschutz.

Adatvédelmi nyilatkozat

Rendezvényünk keretében fényképek és/vagy filmek is készülhetnek. Ezeket a felvételeket egyesületünk különféle médiában (nyomtatott / TV / online) és kiadványokban (nyomtatott / online) felhasználhatja. Ezen adatok feldolgozása az esemény dokumentálásához fűződő jogos érdekünk alapján történik a GDPR 6. cikk (1) bekezdése értelmében. Önnek joga van a tájékoztatáshoz, helyesbítéshez, törléshez, korlátozáshoz, adathordozhatósághoz és tiltakozáshoz. Az adatvédelemmel és az Ön jogaival kapcsolatos további információk a www.anne.at/datenschutz cím alatti weboldalunkon található.

Information über Sportergebnismanagement

Aufgrund der Einwilligung der betroffenen Person nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO bzw. der Erfüllung einer vertraglichen bzw. rechtlichen Verpflichtung des Verantwortlichen nach Art. 6 Abs. 1 lit. b und c bzw. f DSGVO werden die personenbezogenen Daten der betroffenen Person, soweit diese für die Leistungs-/Ergebniserfassung bzw. Ergebnismanagement im Zusammenhang mit der Anmeldung oder Teilnahme an (sportlichen) Veranstaltungen oder Wettkämpfen erforderlich sind, gespeichert und auch nach Art. 17 Abs. 3 in Verbindung mit Art. 89 DSGVO für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke und berechtigte Interessen des Verantwortlichen gespeichert und öffentlich zugänglich gemacht sowie von der Österreichische Bundes-Sportorganisation BSO, 1040 Wien, Prinz-Eugen-Str. 12, gespeichert und öffentlich zugänglich gemacht. Dies wird von der betroffenen Person ausdrücklich zur Kenntnis genommen.

Információk a sporteredmények kezeléséről

Az érintett GDPR 6. cikk (1) bekezdése szerinti hozzájárulása, vagy a 6. cikk (1) bekezdése szerinti felelős személy szerződéses vagy jogi kötelezettségének teljesítése alapján érintett személy személyes adatai, amennyiben ezek a (sport)eseményeken vagy versenyeken való regisztrációval vagy az azokon való részvétellel kapcsolatos teljesítmény-/eredményrögzítéshez vagy eredménykezeléshez szükségesek, tárolásra, valamint a GDPR 89. cikkével összefüggésben a 17. cikk (3) bekezdése szerint is archiválás céljából a közérdeket és a felelős személy jogos érdekeit az Osztrák Szövetségi Sportszervezet, BSO, 1040 Bécs, Prinz-Eugen-Str. 12, elmentésre kerülnek és nyilvánosan elérhetővé válnak. Ezt az érintett kifejezetten tudomásul veszi.

Für den durchführenden Verein:
Elisabeth Kirchmeir
Wettkampfleiterin

A rendező egyesület nevében
Elisabeth Kirchmeir
versenyelnök